

Sklep Sodišča z dne 23. septembra 2009 – Complejo Agrícola, SA proti Komisiji Evropskih skupnosti, Kraljevini Španiji

(Zadeva C-415/08 P) ⁽¹⁾

(Pritožba — Varstvo naravnih habitatov — Seznam območij v sredozemski biogeografski regiji, pomembnih za Skupnost — Odločba Komisije — Ničnostna tožba, ki jo vložijo fizične ali pravne osebe — Dopustnost — Očitno neutemeljena pritožba)

(2010/C 11/14)

Jezik postopka: španščina

Stranke

Pritožnica: Complejo Agrícola, SA (zastopnika: A. Menéndez Menéndez in G. Yanguas Montero, odvetnika)

Drugi stranki v postopku: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: D. Recchia in A. Alcover San Pedro, zastopnika), Kraljevina Španija (zastopnik: F. Díez Moreno, zastopnik)

Predmet

Pritožba zoper Sklep Sodišča prve stopnje (prvi senat) z dne 14. julija 2008 v zadevi Complejo Agrícola proti Komisiji (T-345/06), s katerim je Sodišče prve stopnje kot nedopusten zavrglo predlog za delno razglasitev ničnosti člena 1 in Priloge 1 Odločbe 2006/613/ES z dne 19. julija 2006, s katero je bil v skladu z Direktivo Sveta 92/43/EGS sprejet seznam območij v sredozemski biogeografski regiji, pomembnih za Skupnost (UL L 259, str. 1), v delu, v katerem se nanaša na vključitev območja „Acebuchales de la Campiña sur de Cádiz“, na katerem se nahaja tudi posestvo, katerega lastnica je pritožnica, v seznam območij v sredozemski biogeografski regiji, pomembnih za Skupnost.

Izrek

1. Pritožba se zavrne.
2. Complejo Agrícola, SA se naloži plačilo stroškov.
3. Kraljevina Španija nosi svoje stroške.

⁽¹⁾ UL C 313, 6.12.2008.

Sklep Sodišča z dne 23. septembra 2009 – Calebus, SA proti Komisiji Evropskih skupnosti, Kraljevini Španiji

(Zadeva C-421/08 P) ⁽¹⁾

(Pritožba — Varstvo naravnih habitatov — Seznam območij v sredozemski biogeografski regiji, pomembnih za Skupnost — Odločba Komisije — Ničnostna tožba, ki jo vložijo fizične ali pravne osebe — Dopustnost — Očitno neutemeljena pritožba)

(2010/C 11/15)

Jezik postopka: španščina

Stranke

Pritožnica: Calebus, SA (zastopnik: R. Bocanegra Sierra, odvetnik)

Toženi stranki: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: D. Recchia in A. Alcover San Pedro, zastopnika), Kraljevina Španija (zastopnik: F. Díez Moreno, zastopnik)

Predmet

Pritožba zoper sklep Sodišča prve stopnje (prvi senat) z dne 14. julija 2008 v zadevi Calebus proti Komisiji (T-366/06), s katerim je bila kot nedopusten zavržen predlog za razglasitev delne ničnosti Odločbe Komisije 2006/613/ES z dne 19. julija 2006 o sprejetju seznama območij v sredozemski biogeografski regiji, pomembnih za Skupnost, v skladu z Direktivo Sveta 92/43/EGS (UL L 259, str. 1) v delu, v katerem se nanaša na vključitev območja „Ramblas de Gergal, Tabernas y Sur de Sierra Alhamilla“, na katerem se nahaja tudi zemljišče pritožnice, v seznam območij v sredozemski biogeografski regiji, pomembnih za Skupnost.

Izrek

1. Pritožba se zavrne.
2. Calebus, SA se naloži plačilo stroškov.
3. Kraljevina Španija nosi svoje stroške.

⁽¹⁾ UL C 55, 7.3.2009.